



АЯ46



KZ.O.02.0052

Canon

PowerShot SX50 HS

Начало работы

РУССКИЙ

Посібник із початку роботи

УКРАЇНСЬКА

Жұмыстың басы

ҚАЗАҚША

CEL-ST4HA2M0

Комплект поставки

Перед использованием проверьте наличие в комплекте поставки камеры перечисленных ниже комплектующих.

Если что-либо отсутствует, обращайтесь по месту приобретения камеры.



Камера



Аккумулятор
NB-10L
(с крышкой клемм)



Зарядное
устройство
CB-2LCE



Шейный ремень
NS-DC11^{*1}



Крышка
объектива
(со шнурком)^{*1}



Начало работы
(настоящее
Руководство)



DVD-диск DIGITAL
CAMERA Manuals
Disk^{*2}



Компакт-диск
DIGITAL CAMERA
Solution Disk^{*3}



Гарантийный
талон Canon на
русском языке


^{*1} Инструкции по установке см. в *Руководстве пользователя камеры* на DVD-диске DIGITAL CAMERA Manuals Disk.

^{*2} Содержит руководства (3).

^{*3} Содержит программное обеспечение. Инструкции по установке см. в *Руководстве пользователя камеры*, а инструкции по использованию см. в документе *Руководство по программному обеспечению*.

Поддерживаемые карты памяти

Карты памяти не входят в комплект поставки. Приобретите требуемую карту одного из указанных ниже видов. Эти карты памяти могут использоваться независимо от их емкости. Подробные сведения о количестве кадров и времени съемки на карту памяти см. в разделе «Технические характеристики» Руководства пользователя камеры.

- Карты памяти SD*
- Карты памяти SDHC*
- Карты памяти SDXC* 
- Карты Eye-Fi

* Соответствуют спецификациям SD. Однако работа с данной камерой проверена не для всех карт памяти.

О картах Eye-Fi

Это изделие может не поддерживать все функции карты Eye-Fi (в том числе беспроводную передачу). При возникновении проблем при работе с картой Eye-Fi, пожалуйста, проконсультируйтесь с производителем карты.

Также имейте в виду, что во многих странах и регионах для пользования картой Eye-Fi требуется специальное разрешение, без которого ее применение запрещено. Для выяснения того, разрешено ли применение данной карты в данном регионе, пожалуйста, проконсультируйтесь с производителем карты.

Просмотр руководств

На DVD-диске DIGITAL CAMERA Manuals Disk находятся указанные ниже руководства. Для просмотра руководств в формате PDF требуется программа Adobe Reader.

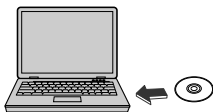
Руководство пользователя камеры

В этом Руководстве рассматриваются следующие вопросы.

- Основные сведения о камере, от подготовки до съемки, воспроизведения, установки прилагаемого программного обеспечения и импорта изображений.
- Прочие инструкции обо всех функциях камеры.

Руководство по программному обеспечению

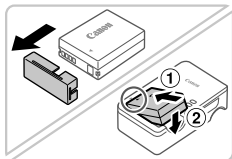
В этом Руководстве рассматривается использование прилагаемого программного обеспечения.



- Установите DVD-диск DIGITAL CAMERA Manuals Disk в соответствующий дисковод компьютера.
- Для просмотра руководства следуйте отображаемым инструкциям.

Начальная подготовка

Зарядка аккумулятора

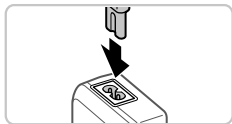


1 Снимите крышку отсека аккумулятора и установите аккумулятор.

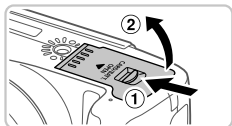
- Совместив метки ▲ на аккумуляторе и зарядном устройстве, установите аккумулятор, нажав на него внутрь (①) и опустив (②).

2 Зарядите аккумулятор.

- После подсоединения кабеля питания к зарядному устройству и к электрической розетке загорается оранжевый индикатор.
- После завершения зарядки цвет индикатора изменяется на зеленый. Извлеките аккумулятор.
- Подробные сведения о времени зарядки, а также о количестве кадров и времени съемки с полностью заряженным аккумулятором см. в разделе «Технические характеристики» *Руководства пользователя камеры*.

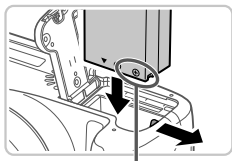


Установка аккумулятора и карты памяти



1 Откройте крышку.

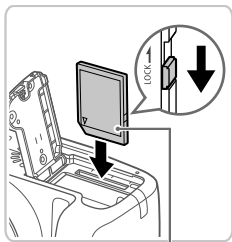
- Сдвиньте крышку (1) и откройте ее (2).



Контакты

2 Вставьте аккумулятор.

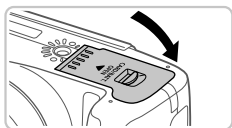
- Нажимая на фиксатор аккумулятора в направлении стрелки, вставьте аккумулятор в показанной ориентации и нажмите на него до фиксации со щелчком.
- Чтобы снять аккумулятор, нажмите фиксатор аккумулятора в направлении стрелки.



Этикетка

3 Проверьте язычок защиты от записи на карте и установите карту памяти.

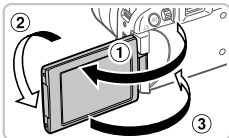
- Запись на карты памяти с язычком защиты от записи невозможна, если язычок находится в положении блокировки (опущен вниз). Сдвиньте язычок вверх до переключения со щелчком в разблокированное положение.
- Установите карту памяти в показанной ориентации до фиксации со щелчком.
- Для извлечения карты памяти нажмите на нее до щелчка, затем медленно отпустите карту.



4 Закройте крышку.

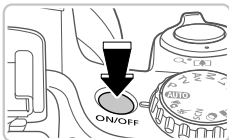
- Опустите крышку в направлении стрелки и нажмите на нее до фиксации в закрытом положении со щелчком.

Использование экрана



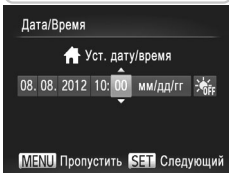
- Откройте экран (1) и разверните его в направлении объектива на 180° (2).
- Закройте экран в этой ориентации (3).

Установка даты и времени



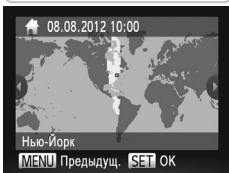
1 Включите камеру.

- Нажмите кнопку ON/OFF.
- ▶ Отображается экран [Дата/Время].



2 Установите дату и время.

- Кнопками <◀><▶> выберите параметр.
- Кнопками <▲><▼> или диском <⊙> установите дату и время.
- После завершения нажмите кнопку <FUNC/SET>.



3 Установите местный часовой пояс.

- Кнопками <◀><▶> или диском <⊙> выберите свой местный часовой пояс.
- После завершения нажмите кнопку <FUNC/SET>. После подтверждающего сообщения экран настройки больше не отображается.
- Чтобы выключить камеру, нажмите кнопку ON/OFF.



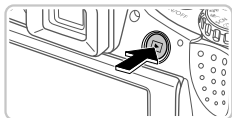
Изменение даты и времени

Для настройки даты и времени после их установки выполните следующие операции.

- 1 Нажмите кнопку <MENU>.
- 2 Перемещая рычаг зумирования, выберите вкладку [↑↑].
- 3 Кнопками <▲><▼> или диском <⊙> выберите пункт [Дата/Время], затем нажмите кнопку <FUNC SET>.
- 4 Настройте параметры в соответствии с инструкциями шага 2 раздела «Установка даты и времени».
- 5 Нажмите кнопку <MENU>.

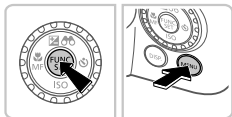
Язык

Язык интерфейса можно изменить на требуемый.



1 Перейдите в режим воспроизведения.

- Нажмите кнопку <▶>.



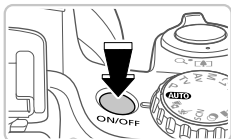
2 Откройте экран настройки.

- Нажмите кнопку <FUNC SET> и, не отпуская ее, сразу же нажмите кнопку <MENU>.
- Кнопками <▲><▼><◀><▶> или диском <⊙> выберите язык, затем нажмите кнопку <FUNC SET>.



Съемка

Для полностью автоматического выбора оптимальных настроек для определенных сюжетов просто позвольте камере определять объект и условия съемки.



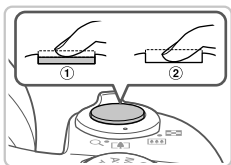
1 Включите камеру и перейдите в режим <AUTO>.

- Нажмите кнопку ON/OFF.
- Поверните диск установки режима в положение <AUTO>.



2 Выберите композицию кадра.

- Контролируя изображение на экране, для увеличения объекта переместите рычаг зумирования в направлении символа <🌳> (положение телефото), а для уменьшения объекта переместите этот рычаг в направлении символа <▮▮▮▮> (широкоугольное положение).



3 Произведите съемку фотографий.

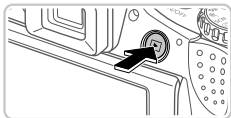
- Слегка (наполовину) нажмите кнопку спуска затвора (1).
- После завершения фокусировки камера подает два звуковых сигнала и отображаются рамки автофокусировки, указывающие области изображения, находящиеся в фокусе. Полностью нажмите кнопку спуска затвора (2).



Произведите съемку видеопленки.

- Нажмите кнопку видеосъемки для начала съемки, снова нажмите эту кнопку для остановки съемки.

Просмотр



1 Перейдите в режим воспроизведения.

- Нажмите кнопку <▶>.



2 Просматривайте снимки.

- Для просмотра предыдущего или следующего снимка нажимайте кнопки <◀><▶> или поворачивайте диск <⊙>.
- Видеофильмы обозначаются значком [SET] [🎞️]. Для воспроизведения видеофильмов переходите к шагу 3.



3 Запустите воспроизведение видеофильмов.

- Нажмите кнопку <FUNC SET>, чтобы открыть панель управления видеофильмом, выберите значок [▶] (кнопками <◀><▶> или диском <⊙>), затем снова нажмите кнопку <FUNC SET>.
- Для регулировки громкости используйте кнопки <▲><▼>.
- Начинается воспроизведение, и после завершения видеофильма отображается значок [SET] [🎞️].

■ Стирание изображений

Для стирания изображения, выбранного на шаге 2, выполните указанные ниже операции. Помните, что стертые изображения невозможно восстановить.

1 Нажмите кнопку <🗑️>.

2 После появления запроса [Удалить?] кнопками <◀><▶> или диском <⊙> выберите пункт [Удалить], затем нажмите кнопку <FUNC SET>.

ВНИМАНИЕ
СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВЗРЫВА, ЕСЛИ ВСТАВЛЕН АККУМУЛЯТОР
НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА.
УТИЛИЗИРУЙТЕ ОТРАБОТАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ
В СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ МЕСТНОГО ДЕЙСТВУЮЩЕГО
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА.

CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

Вміст упаковки

Перед використанням переконайтеся, що в комплектацію входять зазначені нижче компоненти.

За відсутності будь-якого компонента зверніться до продавця камери.



Камера



Акумулятор
NB-10L
(із кришкою гнізд)



Зарядний
пристрій
CB-2LCE



Нашийний
ремінець
NS-DC11^{*1}



Ковпачок
об'єктива
(зі шнуром)^{*1}



Посібник із початку
роботи (цей посібник)



Диск DIGITAL CAMERA
Manuals Disk^{*2}



Диск DIGITAL CAMERA
Solution Disk^{*3}



Гарантійний
талон Canon

^{*1} Для отримання вказівок щодо прикріплення ознайомтеся з посібником [Руководство пользователя камеры/Посібник користувача камери] на диску DIGITAL CAMERA Manuals Disk.

^{*2} Містить посібники (📖 3).

^{*3} Містить програмне забезпечення. Для отримання інструкцій щодо встановлення ознайомтеся з посібником [Руководство пользователя камеры/Посібник користувача камери], а для отримання інструкцій щодо використання — з посібником [Руководство по программному обеспечению/Посібник із програмного забезпечення].

■ Сумісні карти пам'яті

Карта пам'яті не входить до комплекту. У разі потреби придбайте карту одного із зазначених нижче типів. Ці карти пам'яті можна використовувати незалежно від їхньої місткості. Докладніше про кількість знімків і тривалість запису для карт пам'яті кожного типу див у розділі «Технические характеристики/Технічні характеристики» у посібнику [Руководство пользователя камеры/Посібник користувача камери].

- Карти пам'яті SD*
- Карти пам'яті SDHC*
- Карти пам'яті SDXC*
- Карти пам'яті Eye-Fi



* Відповідає технічним характеристикам SD. Утім, камера може не працювати з деякими типами карт пам'яті.

Про карти пам'яті Eye-Fi

Підтримка цим виробом функції карт пам'яті Eye-Fi (у тому числі безпроводове передавання) не гарантується. У разі виникнення неполадок із картою пам'яті Eye-Fi зверніться до виробника карти пам'яті. Крім того, зауважте, що в багатьох країнах і регіонах на використання карт пам'яті Eye-Fi потрібний дозвіл. Використання карти пам'яті без дозволу заборонене. Якщо немає чіткої інформації щодо того, чи надано дозвіл на використання цієї карти пам'яті в певній області, зверніться до виробника карти пам'яті.

Перегляд посібників

На диску DIGITAL CAMERA Manuals Disk містяться зазначені нижче посібники. Для перегляду посібників у форматі PDF потрібно мати встановлену на комп'ютері програму Adobe Reader.

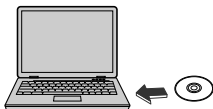
[Руководство пользователя камеры/Посібник користувача камери]

У цьому посібнику описано подані нижче теми.

- Основи роботи з камерою від підготовки до зйомки, відтворення, встановлення програмного забезпечення з комплекту поставки та імпорту зображень
- Інші інструкції щодо всіх функцій камери

[Руководство по программному обеспечению/Посібник із програмного забезпечення]

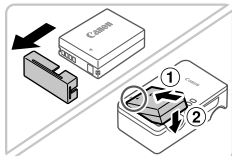
У цьому посібнику описано, як використовувати програмне забезпечення з комплекту поставки.



- Вставте диск DIGITAL CAMERA Manuals Disk у дисковод комп'ютера.
- Дотримуйтесь відображуваних інструкцій для перегляду посібника.

Підготовчі дії

Заряджання акумулятора



1 Зніміть кришку акумулятора і вставте акумулятор.

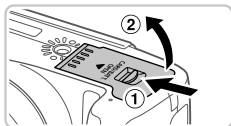
- Сумістивши позначки ▲ на акумуляторі й пристрої заряджання, вставте акумулятор, посунувши його в (1) і вниз (2).

2 Зарядіть акумулятор.

- Одразу після приєднання шнура живлення до зарядного пристрою й електричної розетки індикатор почне світитися жовтогарячим кольором.
- Коли заряджання буде завершено, індикатор почне світитися зеленим. Вийміть акумулятор.
- Докладніше про тривалість заряджання, кількість знімків і тривалість запису за повністю зарядженого акумулятора див. у розділі «Технические характеристики/Технічні характеристики» у посібнику [Руководство пользователя камеры/Посібник користувача камери].

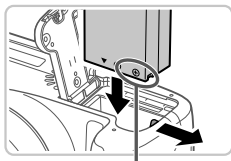


Вставлення акумулятора й карти пам'яті



1 Відкрийте кришку.

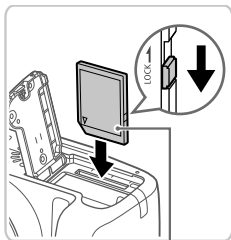
- Посуньте кришку (1) та відкрийте її (2).



Гнізда

2 Вставте акумулятор.

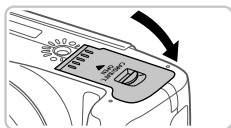
- Натиснувши фіксатор акумулятора в напрямку стрілки, вставте акумулятор, як показано на малюнку, і посуньте його до фіксації.
- Щоб вийняти акумулятор, натисніть фіксатор акумулятора в напрямку стрілки.



Позначка

3 Перевірте, у якому положенні перебуває перемикач захисту від записування на карті, і вставте карту пам'яті.

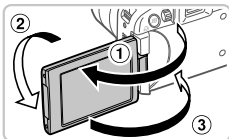
- Записування на карту пам'яті із зафіксованим перемикачем захисту від записування (зафіксованим у нижньому положенні) неможливе. Посуньте перемикач до фіксації в розблокованому положенні.
- Вставте карту пам'яті, розташувавши її як показано, до фіксації із клацанням.
- Щоб вийняти карту пам'яті, натисніть на неї і, відчувши клацання, повільно витягніть її.



4 Закрийте кришку.

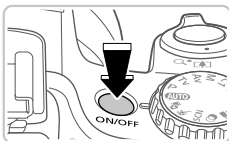
- Опустіть кришку в напрямку стрілки й натисніть на неї, доки вона не зафіксується в закритому положенні.

Використання екрана



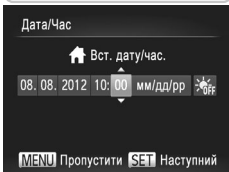
- Відкрийте екран (1) і поверніть його до об'єктива на 180° (2).
- Закрийте екран у показаній орієнтації (3).

Встановлення дати й часу



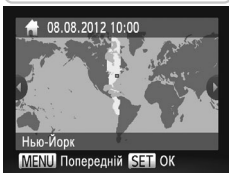
1 Увімкніть камеру.

- Натисніть кнопку ON/OFF.
- ▶ Відобразиться екран [Дата/Час].



2 Установіть дату й час.

- За допомогою кнопок <◀><▶> виберіть варіант.
- За допомогою кнопок <▲><▼> або повертання диска <⊙> зазначте дату й час.
- Після завершення операції натисніть кнопку <FUNC SET>.



3 Установіть місцевий часовий пояс.

- За допомогою кнопок <◀><▶> або повертання диска <⊙> виберіть місцевий часовий пояс.
- Після завершення натисніть кнопку <FUNC SET>. Після появи повідомлення про підтвердження екран налаштування більше не відобразиться.
- Щоб вимкнути камеру, натисніть кнопку ON/OFF.



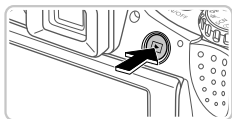
Змінення дати й часу

Щоб настроїти дату й час одразу після встановлення, виконайте описані нижче дії.

- 1 Натисніть кнопку <MENU>.
- 2 За допомогою важільця зуму виберіть вкладку [↑↑].
- 3 За допомогою кнопок <▲><▼> або повертання диска <⊙> виберіть [Дата/Час], а потім натисніть кнопку <FUNC SET>.
- 4 Перейдіть до кроку 2 в розділі «Встановлення дати й часу», щоб настроїти параметри.
- 5 Натисніть кнопку <MENU>.

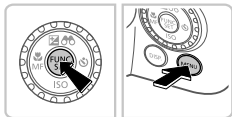
Мова інтерфейсу

У разі потреби мову інтерфейсу можна змінити.



1 Увійдіть у режим відтворення.

- Натисніть кнопку <▶>.



2 Перейдіть на екран налаштування.

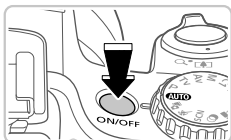
- Натисніть і утримуйте кнопку <FUNC SET>, потім одразу натисніть кнопку <MENU>.
- За допомогою кнопок <▲><▼><◀><▶> або повертання диска <⊙> виберіть мову, а потім натисніть кнопку <FUNC SET>.



Перевірка камери

Зйомка

Щоб оптимальні параметри для певних сюжетів встановлювалися повністю автоматично, просто дайте камері можливість визначити об'єкт та умови зйомки.



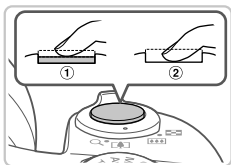
1 Увімкніть камеру та перемкніть її в режим <AUTO>.

- Натисніть кнопку ON/OFF.
- Установіть диск перемикачів режимів в положення <AUTO>.



2 Скомпонуйте кадр.

- Щоб візуально наблизити і збільшити об'єкт, посуньте важілець зуму в напрямку <🔍> (наближення), дивлячись на екран, а щоб візуально віддалити об'єкт, посуньте важілець в напрямку <📏> (віддалення).



3 Зніміть нерухомі зображення.

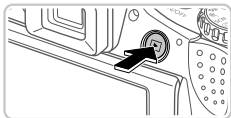
- Злегка натисніть кнопку затвора (1).
- Установивши фокус, камера двічі відтворить звуковий сигнал, і відобразяться рамки автофокусування, які позначатимуть області зображення, що перебувають у фокусі. Натисніть кнопку затвора до кінця (2).



Знімайте відеозображення.

- Натисніть кнопку відео, щоб запустити зйомку, потім натисніть її ще раз, щоб зупинити зйомку.

Перегляд



1 Перейдіть у режим відтворення.

- Натисніть кнопку <▶>.



2 Перегляньте зображення.

- Щоб переглянути попереднє або наступне зображення, натискайте кнопки <◀><▶> або повертайте диск <⦿>.
- Ознака відеозображення — піктограма <SET [V]>. Для відтворення відеозображень перейдіть до кроку 3.



3 Відтворіть відеозображення.

- Натисніть кнопку <FUNC SET>, щоб перейти до панелі керування відеозображеннями, виберіть [▶] (або натискайте кнопки <◀><▶> чи повертайте диск <⦿>), а потім натисніть кнопку <FUNC SET> ще раз.
- Щоб настроїти гучність, натискайте кнопки <▲><▼>.
- Почнеться відтворення, а після завершення відеозображення відобразиться піктограма [SET [V]].

Видалення зображень

Щоб видалити зображення, вибрано у кроці 2, виконайте описані нижче дії. Зауважте, що відновити видалене зображення неможливо.

1 Натисніть кнопку <🗑️>.

2 Коли відобразиться запит [Стерти?], натискайте кнопки <◀><▶> або повертайте диск <⦿>, щоб вибрати пункт [Стерти], а потім натисніть кнопку <FUNC SET>.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ
ПРИ ВИКОРИСТАННІ АКУМУЛЯТОРА НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПУ ІСНУЄ
РИЗИК ВИБУХУ.
УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ АКУМУЛЯТОРИ ЗГІДНО З МІСЦЕВИМИ
ПРАВИЛАМИ.

CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

Жеткізу жинағы

Пайдалануды бастамай тұрып жеткізілген камера жинағында төмендегі заттардың бар екенін тексеріңіз.

Егер қандай да бір элемент жоқ болса, камераны сатып алған жерге хабарласыңыз.



Камера



Батарея жинағы
NB-10L (терминал
қақпағы бар)



Батарея
зарядтағыш
CB-2LCE



Мойынға
асатын бау
NS-DC11^{*1}



Линза қақпағы
(сыммен)^{*1}



Жұмыстың басы
(Осы нұсқаулық)



«DIGITAL CAMERA
Manuals Disk»^{*2} DVD дискісі



«DIGITAL CAMERA
Solution Disk»^{*3} дискісі



Кепілдік жүйесінің
жинақшасы


^{*1} Орнату нұсқауларын «DIGITAL CAMERA Manuals Disk» DVD дискісіндегі *[Руководство пользователя камеры/Камераның пайдаланушы нұсқаулығы]* ішінен қараңыз.

^{*2} Құрамында нұсқаулықтар бар (📖 3).

^{*3} Құрамында бағдарламалық жасақтама бар. Орнату нұсқауларын *[Руководство пользователя камеры/Камераның пайдаланушы нұсқаулығы]* бөлімінен, ал пайдалану нұсқауларын *[Руководство по программному обеспечению/Бағдарламалық жасақтама нұсқауы]* бөлімінен қараңыз.

Қолдау көрсетілетін жад карталары

Жад картасы қосылмаған. Қажетінше картаның келесі түрлерінің біреуін сатып алыңыз. Сыйымдылығына қарамастан осы жад карталарын пайдалануға болады. Кадрлар саны және жад картасына түсіруге кететін уақыт туралы толық ақпаратты *[Руководство пользователя камеры/Камераның пайдаланушы нұсқаулығы]* нұсқаулығының «Технические характеристики/Техникалық сипаттамалар» бөлімінен қараңыз.

- SD жад карталары*
- SDHC жад карталары*
- SDXC жад карталары 
- Eye-Fi карталары

* SD техникалық сипаттамаларына сәйкес келеді. Алайда, барлық жад карталарының бұл камерамен жұмысы тексерілмеген.

Eye-Fi карталары туралы

Бұл өнім Eye-Fi картасының барлық (соның ішінде сымсыз жіберу) функцияларын қолдай бермеуі мүмкін. Eye-Fi картасын пайдалануда қиындықтар болса, картаның өндірушісімен кеңесіңіз.

Сондай-ақ, көптеген елдерде немесе аймақтарда Eye-Fi карталарын пайдалану үшін рұқсат қажет екендігін ескеріңіз. Рұқсатсыз картаны пайдалануға рұқсат етілмейді. Бұл картаны пайдалану рұқсаты бар-жоқтығын білу үшін, картаның өндірушісімен кеңесіңіз.

Нұсқаулықтарды қарап шығу

Келесі нұсқаулықтар берілген «DIGITAL CAMERA Manuals Disk» DVD дискісінде қамтамасыз етілген. PDF пішіміндегі нұсқаулықтарды көру үшін Adobe Reader бағдарламасы қажет.

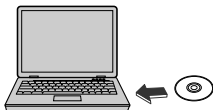
[Руководство пользователя камеры/Камераның пайдаланушы нұсқаулығы]

Бұл нұсқаулық келесі тақырыптарды қамтиды.

- Камера негіздері, дайындаудан түсіруге, ойнатуға, қосылған бағдарламалық жасақтаманы орнату мен суреттерді импорттауға дейін
- Барлық камера мүмкіндіктері туралы басқа нұсқаулар

[Руководство по программному обеспечению/Бағдарламалық жасақтама нұсқауы]

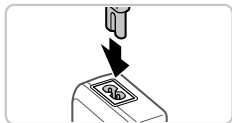
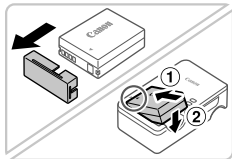
Бұл нұсқаулық қосылған бағдарламалық жасақтаманы пайдалану жолын сипаттайды.



- Компьютердің DVD-ROM жетегіне «DIGITAL CAMERA Manuals Disk» DVD дискін салыңыз.
- Нұсқаулықтарды көру үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Алғашқы дайындық

Батареяны зарядтау



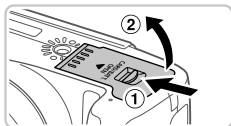
1 Батарея қақпағын алып, батареяны салыңыз.

- Батарея мен зарядтау құрылғысындағы ▲ белгілерін келтіріп, батареяны ішіне қарай басып, (①) түсіріп салыңыз (②).

2 Батареяны зарядтаңыз.

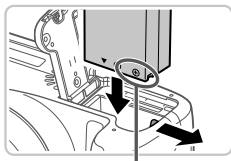
- Қуат кабелін зарядтау құрылғысына және ток розеткасына жалғағаннан кейін қызыл сары көрсеткіш жанады.
- Зарядталып болғанда, көрсеткіштің түсі жасылға ауысады. Батареяны шығарыңыз.
- Зарядталу уақыты және толық зарядталған батареямен түсірілетін кадрлар саны мен түсіру уақыты туралы толық ақпаратты [Руководство пользователя камеры/Камераның пайдаланушы нұсқаулығы] нұсқаулығының «Технические характеристики/Техникалық сипаттамалар» бөлімінен қараңыз.

Батарейаны және жад картасын салу



1 Қақпақты ашыңыз.

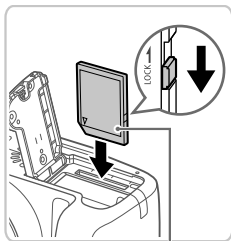
- Қақпақты сырғытып, (1) оны ашыңыз (2).



Терминалдар

2 Батарейаны салыңыз.

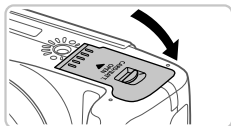
- Батарейаның бекіткішін көрсеткі бағытымен басып тұрып батареяны көрсетілген бағытта салыңыз да, сырт етіп орнына түскенше басыңыз.
- Шығару үшін, батареяның бекіткішін көрсеткі бағытымен басыңыз.



Заттаңба

3 Картада жазудан қорғау тілшесі бар екенін тексеріп, жад картасын салыңыз.

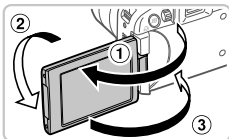
- Тілше құлыптау қалпында тұрса (төмен түсірілген), жазудан қорғау тілшесі бар жад карталарына жазу мүмкін болмайды. Құлпы ашылған қалпына сырт етіп орнатылғанша, тілшені жоғары қарай ысырыңыз.
- Жад картасын көрсетілген бағытта салыңыз, сырт еткен дыбыс шығуы керек.
- Жад картасын шығару үшін, оны сырты еткен дыбыс естілгенше басып, содан соң жайлап төмен түсіріңіз.



4 Қақпақты жабыңыз.

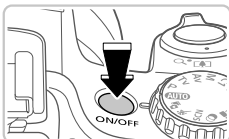
- Қақпақты көрсеткі бағытымен төмендетіп, оны жабық орнына сырт етіп түскенше басыңыз.

Экранды пайдалану



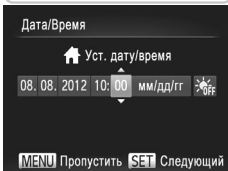
- Экранды ашып (①), оны объектив бағытында 180° (②).
- Экранды осы бағытта жабыңыз (③).

Күнді және уақытты орнату



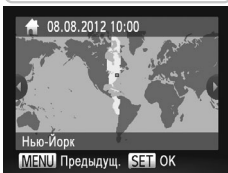
1 Камераны қосыңыз.

- ON/OFF түймесін басыңыз.
- ▶ [Дата/Время/Күн/Уақыт] экраны пайда болады.



2 Күн мен уақытты орнатыңыз.

- Параметрді таңдау үшін <◀><▶> түймелерін басыңыз.
- <▲><▼> түймелерімен немесе <⊙> дөңгелегімен күнді және уақытты орнатыңыз.
- Аяқтаған кезде, <FUNC/SET> түймесін басыңыз.



3 Жергілікті сағат белдеуін орнатыңыз.

- <◀><▶> түймелерін басып немесе <⊙> дөңгелегін бұрау арқылы жергілікті уақыт белдеуін таңдаңыз.
- Аяқтаған кезде <FUNC/SET> түймесін басыңыз. Растау хабарламасы шыққаннан кейін параметрлерді орнату экраны көрсетілмейді.
- Камераны өшіру үшін, ON/OFF түймесін басыңыз.



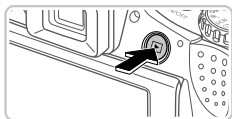
Күнді және уақытты өзгерту

Орнатылғаннан кейін күн мен уақытты өзгерту үшін, келесі амалдарды орындаңыз.

- 1 <MENU> түймесін басыңыз.
- 2 Масштабтау тетігін жылжытып [↑↑] қойындысын таңдаңыз.
- 3 <▲><▼> түймелерімен немесе <○> дөңгелегімен [Дата/Время/Күн/Уақыт] тармағын таңдап, <FUNC SET> түймесін басыңыз.
- 4 Параметрлерді реттеу үшін “Күнді және уақытты орнату” бөліміндегі 2-қадамды орындаңыз.
- 5 <MENU> түймесін басыңыз.

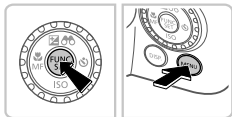
Дисплей тілі

Дисплей тілін қажетінше өзгертуге болады.



1 Көрсету режиміне өтіңіз.

- <▶> түймесін басыңыз.



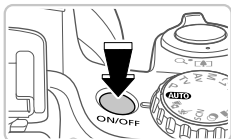
2 Параметр экранына кіріңіз.

- <FUNC SET> түймесін басып тұрып, бірден <MENU> түймесін басыңыз.
- <▲><▼><◀><▶> түймелерін басып немесе <○> дөңгелегін бұрау арқылы тілді таңдап, <FUNC SET> түймесін басыңыз.



Түсіру

Нақты қойылымдарға оңтайлы параметрлерді толық автоматты таңдау үшін камераға жай ғана объективті және түсіру жағдайларын анықтатыңыз.



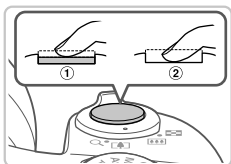
1 Камераны қосып, <AUTO> режимін таңдаңыз.

- ON/OFF түймесін басыңыз.
- Режим дөңгелегін <AUTO> мәніне орнатыңыз.



2 Кадрдың композициясын таңдаңыз.

- Экрандағы кескінді басқара отырып, нысанды үлкейту үшін масштабтау тетігін <🌳> белгішесінің (телефотокүйі) бағытында, ал нысанды кішірейту үшін тетікті <▭▭▭> белгішесінің (кең бұрышты қалып) бағытында жылжытыңыз.



3 Фотосуреттерді түсіріңіз.

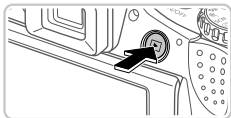
- Ысырманы түсіру түймесін жай (жартылай) басыңыз (①).
- Фокусталып болған соң, камера екі дыбысты сигнал береді де, фокускә алынған кескіндеу аймақтарын көрсететін автофокусталу жақтаулары көрсетіледі. Ысырманы түсіру түймесін аяғына дейін басыңыз (②).



Бейне фильмдерді түсіріңіз.

- Түсіруді бастау үшін, бейнені түсіру түймесін басыңыз, тоқтату үшін осы түймені қайтадан басыңыз.

Көру



1 Көрсету режиміне өтіңіз.

- <▶> түймесін басыңыз.



2 Суреттерді ауыстырыңыз.

- Алдыңғы немесе келесі суреттерді көру үшін <◀><▶> түймелерін басыңыз немесе <⊙> дөңгелегін айналдырыңыз.
- Бейне фильмдер белгішесімен [SET] [🎬] таңбаланады. Бейне фильмдерді ойнату үшін 3-қадамға өтіңіз.



3 Бейне фильмдерді ойнатыңыз.

- Фильмді басқару тақтасына өту үшін <FUNC/SET> түймесін басыңыз, [▶] (<◀><▶> түймелерімен немесе <⊙> дөңгелегімен) белгішесін таңдаңыз, одан кейін <FUNC/SET> түймесін қайтадан басыңыз.
- Дыбыс деңгейін реттеу үшін, <▲><▼> түймелерін басыңыз.
- Ойнату енді басталады, фильм аяқталған соң [SET] [🎬] көрсетіледі.

■ Кескіндерді жою

2-қадамда таңдалған кескінді жою үшін, төменде көрсетілген амалдарды орындаңыз. Жойылған кескіндерді қалпына келтіру мүмкін емес екенін есіңізде сақтаңыз.

1 <🗑️> түймесін басыңыз.

2 [Удалить?/Жою керек пе?] сұрауы шыққанда, <◀><▶> түймелерімен немесе <⊙> дөңгелегімен [Удалить/Жою] тармағын таңдаңыз да, содан кейін <FUNC/SET> түймесін басыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ!

**АККУМУЛЯТОРДЫҢ ДҰРЫС ТҮРІ САЛЫНБАСА, АТЫЛУ ҚАУПІ БАР.
ҚОЛДАНЫЛҒАН АККУМУЛЯТОРЛАРДЫ ЖЕРГІЛІКТІ ЗАҢДАРДЫҢ
ТАЛАПТАРЫНА СӘЙКЕС ТАСТАҢЫЗ.**

CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

© CANON INC. 2012

ЕО-ДА БАСЫЛҒАН